

Der
gelehrte Hanns
und der
deutsche Michel.

Motto:

Was schlägt im Herzen drin?
Der deutsche Bieberstun.



Gedruckt bei M. Zell, Leopoldstadt, Weintraubengasse
Nr. 505.

Bruder Thomas klagte so eben über die Fluth von ausländischen und erhabenen Ausdrücken, die jede Zeile, welche er las, überschwemmte, als zur Freude der dort anwesende und gern belehrende Hans sich ihm zum Dolmetsch und Wegweiser anboth.

Michel — man nannte ihn den deutschen Michel — der diesen Diskussionen beiwohnte, und der nichts vertragen konnte, was nicht echt deutsch klang, hatte Mühe sich zu halten, und gab durch Geberde und Miene deutlich zu verstehen, was in ihm vorging, — bis endlich der Erget die Illusion aufs Höchste trieb, da stürmte er auf, und wies den schamlosen Interpret in seine Schranken zurück.

Hier folgen einige seiner wichtigsten und genialsten Explicationen:

Thomas. Was ist Zeitgeist?

Hans. Zeitgeist ist eine Erfindung der Chinesen. Es ist eine Maschine, wodurch die Zeit schnell entflieht, darum sind sie auch in der Zeit weiter als wir.

Michel. Aber im Geiste, so wie du, weit hinter uns noch zurück. Zeitgeist ist die klare Auffassung der Anforderungen der Zeit an uns.

Thomas. Was heißt Toleranz?

Hans. Toleranz hieß früher, Andere neben uns dulden, jetzt heißt es kurzweg: Geduld —

Michel. Keines von Beiden! Toleranz heißt, Andere neben uns liebevoll und duldsam behandeln.

Thomas. Was heißt Patriotismus?

Hans. Patriotismus heißt, dem Vaterland in der Noth zu rathen, und in der Gefahr für sein Wohl zu bethen.

Michel. Das ist Faulheit! Patriotismus heißt, des Vaterlandes treuer Bürger und Bertheidiger zu sein.

Hans. Das ist Keckheit!

Thomas. Was heißt Pressfreiheit?

Hans. Pressfreiheit heißt, die Presse frei, auch wider die Ansichten Anderer gebrauchen.

Michel. Das ist Pressrechheit. Pressfreiheit heißt, die Presse frei zum Wohle der im Recht Getränkten und Unterdrückten gebrauchen.

Thomas. Was heißt Constitution?

Hans. Constitution heißt, die Verfassung mehrerer Plakate, auch von Rahmenlosen, um die Ordnung der Dinge darnach zu bestimmen.

Michel. Das heißt Confusion! — Constitution heißt die Verfassung vernünftiger Grundsätze von den Berufenen und würdigen Vertretern der Nation

Thomas. Was heißt Emancipation?

Hans. Emancipation heißt die Lösagung eines Anderen von allen Vortheilen und Rechten.

Michel. Das heißt Usurpation! Emancipation heißt die Lösagung eines Andern von allen ungerichten Beschränkungen im Vortheilen und Rechten.

Thomas. Was heißt Uneigennützigkeit?

Hans. Uneigennützigkeit heißt, etwas nicht des Ruhmes sondern des Geldes halber thun.

Michel. Das heißt Gemeinheit, und wenn es

auf Kosten Anderer geschieht, Niederträchtigkeit.
Uneigennützigkeit heißt, aus dem Schaden Anderer
keinen Vortheil ziehen.

Thomas. Was heißt Bescheidenheit?

Hanns. Bescheidenheit heißt die Veröffentlichung
unserer Meinung zum Wohl oder Weh eines
Andern ohne unsern Namen zu nennen.

Michel. Das ist Feigheit! Bescheidenheit heißt,
unsere Ansicht dem Urtheile vernünftiger Menschen
unterwerfen.

Michel entfernte sich hierauf unwillig, und gab
noch im Scheiden der Ignoranz folgende Lehre:

Ist ein böswilliges Sinnen
Dein unritterliches Treiben,
So geh hin ins Land der Finnen,
Dort dürfen Unholde bleiben;
Aber meine deutschen Brüder,
Edel und von Irrsinn frei,
Sind für dich Despot zu bieder,
Und hassen deine Tirannei.

Und es ist Dein bethörter Wahn,
Der noch zur Nacht den Tag dir macht,
So schließ dich den Chinesen an,
Dort ist der Geist noch nicht erwacht;

Aber meine deutschen Brüder,
Von Trug und Geistesfessel frei,
Halten Finsterlinge nieder,
Und hassen deine Schwärmerei.

S. R.